

아이즈와카마츠 시내산책지도④  
아이즈의 일본술(술곳간)편

일본어를 사용해 봅시다.  
(가게분들도 긴장을 풀 수 있습니다)

손님대접 혹은 맛있는 요리  
ごっつお (ごちそう)  
곶즈오

깜짝 놀라다  
たまげた (びっくりした)  
타마게타

맛있다  
んめい (うまい)  
음메

감시다  
あいべ (行きましょう)  
아이베

차가운  
ひやつけ (冷たい)  
햏케

올라오세요  
あがらんしょ (おあがりください)  
아가란쇼

술을 살 때나 마실 때 사용하는 일본어

■...일본어발음

추천하시는 것은 어느 것입니까? お勧めはなんですか? 오스스메와 난데스카?		시음할 수 있습니까? 試飲はできますか? 시임와 데키마스카?	
000를 주세요. 000をください 000오 구다사이.		이것은 얼마입니까? これはいくらですか? 고레와 이쿠라데스카?	
1升 1.8ℓ いっしょうびん -1升瓶 1.8ℓ 잇쇼빙	180 ml いちごう -合180 ml 이치고	360 ml に ごう 二合360 ml 니고	술병 とっくり 德利 투쿠리
			데운 술 あつかん 熱燗 아츠칸 아츠칸
			술잔 おちょこ 오초코
			한잔의 술 無理な量は 없음 もつきり 못키리
고마워요. ありがとう 아리가토		일본어로 뭐라고 합니까? 日本語で何といいますか? 니혼고데 난토 이이마스카?	
쓴맛 からくち 辛口 카라쿠치	단맛 あまくち 甘口 아마쿠치	순미주 じゅんまいしゅ 純米酒 준마이슈	음양주 ぎんじょうしゅ 吟醸酒 긴죠슈
			생주 なまざけ 生酒 나마자케
			발포주 はっぼうしゅ 発泡酒 합포슈
화장실은 어디입니까? トイレはどこですか? 토이레와 도코데스카?		택시를 불러 주시겠어요? タクシーを呼んでもらえますか? 타쿠시오 운데 모라에마스카?	
네 はい 하이	아뇨 いいえ 이이에	얼마입니까? いくらですか? 이쿠라데스카?	
계산해 주세요. 会計お願いします 카이케 오네가이시마스		신용카드를 사용할 수 있습니까? カードはつかえますか? 카도와 츠카에마스카?	
1 이치	2 니	3 삼	4 시
5 고	6 로쿠	7 시치	8 하치
9 큐	10 쥬		

맛있는 일본술 탄생의 3대조건

맑고 깨끗한 물  
맛있는 쌀  
숙련된 장인



이 모든 것을 고루 갖춘 아이즈에서  
맛있는 일본술을 마음껏 드실 수 있습니다.

내 입맛에 맞는 일본술 찾아보기!

음양, 대음양주 : 정미보합 60%이하의 쌀 사용

순미주 : 쌀만으로 빚은 술

본양조주 : 정미보합 70%이하의 쌀 사용

계절주(생주) : 금방 빚은 술로 신선한 맛과 향

발포주 : 탄산가스를 섞은 술

\*술을 데워서 마실 수도 있습니다. 온도에 따라 그  
맛도 한층 달라 집니다.

음주시 주의점

- 음주는 20세부터 입니다.
- 음주운전은 법률에 따라 엄중한 처벌을 받습니다.
- 일본술의 알코올도는 8-15도 입니다.  
과음을 주의하시기 바랍니다.



아이즈와카마츠 주조협동조합

0242-26-1515

http://homepage3.nifty.com/aizusake/

이메일 aek00237@nifty.com

매월 25일은 아이즈청주의 날입니다.

아이즈와카마츠시 국제교류협회  
Tel 0242-27-3703  
mail @ awia.jp

① 하나하루주조  
花春酒造



TEL: 0242-22-0022  
영업시간: 8:30 ~ 17:30  
정기휴일: 일요일, 국경일

② 나구라야마주조  
名倉山酒造



TEL: 0242-22-0844  
영업시간: 8:00 ~ 17:00  
정기휴일: 토, 일, 국경일

③ 나구라야마주조  
会州一酒造



TEL: 0242-25-0054  
영업시간: 8:30 ~ 17:00  
정기휴일: 일요일

④ 타츠이즈미주조  
辰泉酒造



TEL: 0242-22-0504  
영업시간: 9:00 ~ 17:00  
정기휴일: 일요일, 국경일

⑫ 에이센주조  
榮川酒造



TEL: 0242-73-2300  
영업시간: 9:00 ~ 17:00  
정기휴일: 수요일, 술값간헐가능

⑪ 반다이주조  
磐梯酒造



TEL: 0242-73-2002  
영업시간: 9:30 ~ 19:00  
정기휴일: 월요일

⑤ 츠루노에주조  
鶴乃江酒造



TEL: 0242-27-0139  
영업시간: 9:00 ~ 18:00  
정기휴일: 1월 1일



ENJOY LIFE IN AIZU  
아이즈의 일본술 (술값간) 편

★...주류판매소 · 酒類販売所

여행할 때 자주 쓰는 표현

여기는 어디?  
ここはどこ?

OO에 가고 싶어요.  
OOへ行きたいです。

얼마나 걸립니까?  
どのくらいかかりますか?

걸어서 O분  
歩いて O分

택시로 O분  
タクシーで O分

지금 몇시입니까?  
今、何時ですか?

버스 시각표 있어요?  
バスの時刻表はありますか?

1분	5분	10분
1分	5分	10分

15분	30분	1시간
15分	30分	1時間

⑥ 수에히로주조  
末廣酒造



TEL: 0242-27-0002  
영업시간: 9:00 ~ 17:00  
정기휴일: 12/31-1/1  
술값간헐가능

⑦ 이시바시주조장  
石橋酒造場



TEL: 0242-27-0313  
영업시간: 10:00 ~ 16:00  
정기휴일: 부정기

⑧ 타카하시쇼사쿠주조점  
高橋庄作酒造店



TEL: 0242-27-0108  
영업시간: 8:30 ~ 17:00  
정기휴일: 토, 일, 국경일

⑨ 미야이즈미메이쵸  
宮泉銘醸



TEL: 0242-27-0031  
영업시간: 8:30 ~ 17:00  
정기휴일: 없음 술값간헐가능



⑩ 이나가와주조점  
稲川酒造店



TEL: 0242-62-2001  
영업시간: 8:30 ~ 17:00  
정기휴일: 없음

